



LCIE

Accréditation  
N°5-0014  
Portée  
disponible sur  
www.cofrac.fr



LCIE N°: 622282A

## LICENCE

Délivrée à : <i>Delivered to:</i>	<b>LEGRAND FRANCE</b> 128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny B.P. 523 - 87045 LIMOGES CEDEX - FRANCE
Site de fabrication : <i>Factory:</i>	Voir annexe 1 <i>See annex 1</i>
Produit : <i>Product:</i>	<b>Interrupteurs pour installations électriques fixes</b> <i>Switches for fixed-electrical installations</i>
Marque commerciale (s'il y a lieu) : <i>Trade mark (if any):</i>	<b>LEGRAND</b>
Modèle, type, référence : <i>Model, type, reference:</i>	Gamme/series NILOE Références/references 66xxxx
Caractéristiques nominales et principales : <i>Rating and principal characteristics:</i>	6A, 10A, 10AX, 16AX, 20AX, 250V~ Voir annexe/see annex 2
Informations complémentaires : <i>Additional information:</i>	Ajout de références produit/add product references
Le produit est conforme à : <i>The product is in conformity with:</i>	EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008
Documents pris en compte : <i>Relevant documents:</i>	Rapports d'essai/test reports n°102524-603912 Cr20 12-05-15, 102524-603913, 102524-603915, 102524-603944, 102524-605709, 102524-603947, 102524-603943 Cr2012-05-15, 102524-603946, 102924-605711, 111914-622447
Annule et remplace (s'il y a lieu) : <i>Cancel and replaces (if necessary):</i>	Licence n°603933/1/A1 du 2011-08-23

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE France organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

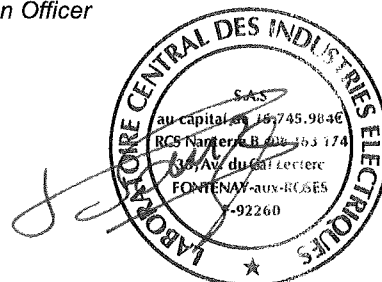
*On the strength of the present decision notified by LCIE France mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.*

Fontenay-aux-Roses, 2012-08-17

**Jean LANZO**  
Responsable de Certification  
Certification Officer

Date de fin de validité -  
*Limit expired date:*

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.  
*The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.*



LCIE  
Laboratoire Central  
des Industries Electriques  
Une société de Bureau Veritas

33, av du Général Leclerc  
BP 8  
92260 Fontenay-aux-Roses cedex  
France

Tél : +33 1 49 95 60 60  
Fax : +33 1 49 95 86 56  
contact@lcie.fr  
www.lcie.fr

Société par Actions Simplifiée  
au capital de 15 715 984 €  
RCS Nanterre B 08 363 174



LCIE N°: 622282A

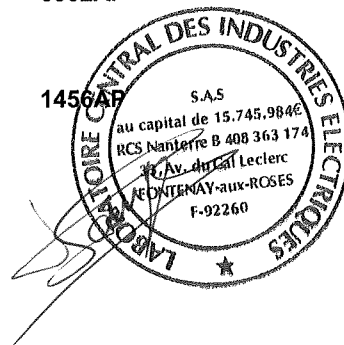
## Annexe 1 : Liste des sites de fabrication *Annex 1 : List of the factories*

Site de fabrication :  
Factory:

1818AP

0002AP

1456AP



### CARACTÉRISTIQUES NOMINALES ET PRINCIPALES RATING AND PRINCIPAL CHARACTERISTICS

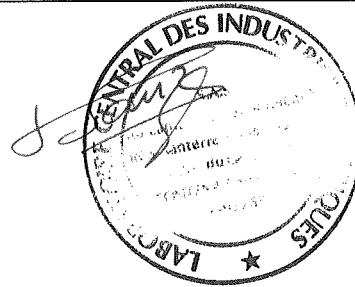
Références <i>References</i>	Fonction <i>Pattern number</i>	Mode de commande <i>Method of actuating</i>	Bornes <i>Terminals</i>	IP	Caractéristiques assignées <i>Ratings</i>	Spécificité <i>specifity</i>
66xx00	1	R	st	IP20	10AX 250V~	
66xx01	6	R	slt	IP20	10AX 250V~	
66xx02	2 x 6	R	slt	IP20	10AX 250V~	
66xx03	3 x 1	R	st	IP20	10AX 250V~	
66xx05	6	RM	slt	IP20	6A 250V~	
66xx06	2 x 1	R	st	IP20	10AX 250V~	
66xx07	6	RM	st	IP20	6A 250V~	
66xx08	2 x 6	RM	slt	IP20	6A 250V~	
66xx09	6 + 6	R + RM	slt	IP20	10AX 250V~ + 6A 250V~	
66xx10	6	R	slt	IP20	10AX 250V~	voyant témoin <i>pilot light</i>
66xx11	4	R	slt	IP20	6AX 250V~	à faible distance d'ouverture pour volet roulant <i>mini-gap for roller blinds</i>
66xx12	4	RM	slt	IP20	6A 250V~	pour volet roulant <i>for roller blinds</i>
66xx13	6	R	slt	IP20	10AX 250V~	
	6	RM	slt	IP20		
	2 x 6	R	slt	IP20		
	2 x 6	RM	slt	IP20		
	6 + 6	R + RM	slt	IP20		
66xx14	6	R	slt	IP20	10AX 250V~	Voyant lumineux <i>Luminous</i>
	6	RM	slt	IP20		
	2 x 6	R	slt	IP20		
	2 x 6	RM	slt	IP20		
	6 + 6	R + RM	slt	IP20		
66xx15	6	RM	slt	IP20	6A 250V~	voyant lumineux + porte étiquette <i>Luminous + Label holder</i>
66xx16	6	R	slt	IP20	16AX 250V~	voyant témoin <i>pilot light</i>
66xx17	2	R	st	IP20	20AX 250V~	
66xx18	2	R	st	IP20	20AX 250V~	voyant témoin <i>pilot light</i>
66xx20	6	R	st	IP20	10AX 250V~	
66xx21	6	R	slt	IP44	10AX 250V~	
66xx25	6	RM	slt	IP44	6A 250V~	
66xx90	3 x 1	Rot	st	IP20	10A 250V~	à faible distance d'ouverture pour VMC <i>mini-gap for ventilation</i>
66xx91	6	R	slt	IP20	10AX 250V~	pour VMC <i>for ventilation</i>



R : bascule / *rocker* ; RM : bascule momentanée / *rocker with momentary contact* ; Rot : rotatif / *rotary*  
st : à vis / *screw-type* ; slt : sans vis / *screwless type* (pour rigide et flexible / *for rigid and flexible*)

xx = 41 pur avec griffes, vendu avec plaque / *pure with claw, sold with cover plates*  
xx = 43 pur sans griffes, vendu par 50 / *pure without claw, sold by 50*  
xx = 45 pur avec griffes / *pure with claw*  
xx = 46 lin avec griffes / *linen with claw*  
xx = 47 pur sans griffes / *pure without claw*  
xx = 48 lin sans griffes / *linen without claws*  
xx = 53 aluminium sans griffe / *aluminium without claw*  
xx = 54 fonte sans griffes / *cast iron without claw*

Ouverture des contacts / <i>Contact opening</i>	-ouverture normale / <i>normal gap</i> -à faible distance d'ouverture (ref. 66xx90, 66xx11) <i>mini-gap</i>
Méthode de montage / <i>Method of mounting</i>	encastré – en saillie (avec boîtes) <i>flush-type – surface-type (with boxes)</i>
Méthode d'installation / <i>Method of installation</i>	conception A / <i>design A</i>



**ACCESSOIRES / ACCESSORIES**

**Divers / Miscellaneous**

Références / References	Désignation / Designation
665099	Griffe / <i>Claw</i>
665096	Chaussette perméabilité <i>Permeability socket</i>
665195	Obturateur pur / <i>Pur blank</i>
665295	Obturateur lin / <i>Lin blank</i>

**Voyants / Pilot lights**

Références / References	Désignation / Designation
665090	Témoin / <i>Pilot light 230V</i>
665091	Lumineux / <i>Luminous 230V</i>
665092	Lumineux / <i>Luminous 24V</i>

**Cadre saillie / Surface type boxes**

Références / References	Désignation / Designation
664x98	1 poste / <i>gang</i>
664x99	2 postes / <i>gang</i>

x= couleur / *colour* → x=7 : pur / *pure* ; x=8 : lin / *linen*

**Enjoliveurs / Cover plates**

Références / References	Désignation / Designation
6650X0	1 poste / <i>1 gang ; IP44, IK07 *</i>
66XXX1	1 poste / <i>gang</i>
66XXX2	2 postes / <i>gang</i>
66XXX3	3 postes / <i>gang</i>
66XXX4	4 postes / <i>gang</i>
66XXX5	5 postes / <i>gang</i>
6650X8	2 postes, entre-axes 100mm <i>2 gang, 100mm between axis</i>
665009	1 poste (vendu par 100) <i>1 gang (sold by 100)</i>

XXX = 500 pur / *pure*  
 XXX = 501 lin / *linen*  
 XXX = 502 rouge / *red*  
 XXX = 503 taupe / *mole*  
 XXX = 505 prune / *prune*  
 XXX = 506 champagne / *champagne*  
 XXX = 539 aluminium / *aluminium*  
 XXX = 549 fonte / *cast iron*  
 XXX = 499 bois clair / *light wood*  
 X = 0 pur / *pure*  
 X = 1 lin / *linen*

\* provides IP44 and IK07 when fitted on IP20 mechanisms

